

OLIVER (Hon. Frank)—*Suite.*MOTIONS—*Suite.*

Traité anglo-japonais, amendement à la 3e lect., 7350; rejeté, 7390.

## PROJETS DE LOI.

Brownell, Minnie-Edna, 1ère lect., 3955; 2e lect., 4111, 3e lect., 8303.

Durnan, Alfred-Milton, 1ère lect., 3955; 2e lect., 4111; 3e lect., 6936.

## QUESTIONS.

Arpentage d'un township de l'Ouest, 9488.

Burriss, R.-A., 827.

Certificats remis aux soldats de la guerre sud-africaine, 4016.

Concessions de homesteads, 8592.

Concession Munroe, 9109.

Douglas, Howard, 4019, 7434.

Homestead, 9-27-22-4, 4193.

Macdonald, Gordon, 828.

MacKenzie, J.-R., 9614, 10123.

Messageries, tarif des, 9612.

Osborne, Frank-A., 1037.

Réserve forestière, 4018.

Surintendant des parcs fédéraux, 975.

Terminus du chemin de fer de la baie d'Hudson, 4016.

Ventes de terres des sauvages dans la Colombie-Anglaise, 8355.

Vernon, C.-A.—Inspecteur des agences des sauvages, 4562.

OSLER (Sir Edmund-Boyd) *Toronto-Ouest.*

## DÉBATS.

Banques, 1943 et suiv.

Immigrantes.—Protection des, 12525.

Modification de la règle 17 de la Chambre, 8670.

*Discussion des subsides:*

Bureaux des sous-receveurs généraux, 6687.

Impression des billets fédéraux, 6692.

## PROJETS DE LOI.

Canada Permanent Mortgage Corporation, 1ère lect., 1585; 2e lect., 1778; disc. 2677; 3e lect. et adoption, 2678.

Canada Permanent Public Trustee, 1ère lect., 1585; 2e lect., 1922; 3e lect. et ad., 2686.

Casualty Co. of Canada, 1ère lect., 10573; 2e lect., 11063; 3e lect., 11722.

Real Estate Loan Co. of Canada, Ltd., 1ère lect., 6248; 2e lect., 6399; disc. des art., 9356; 3e lect. et ad., 9356.

PACAUD (Lucien-Turcotte) *Mégantic.*

## DÉBATS.

Discours sur l'adresse, 253.

Forces navales de l'empire, 4169.

*Discussion des articles:*

Forces navales de l'empire, 5148, 5903.

## DOCUMENTS.

Place, L., 1582.

Talbot, Arthur, 2480.

Webster, Joseph-H., 2326.

PACAUD (Lucien-Turcotte)—*Suite.*

## QUESTIONS.

Roberge, Mlle M.-D., 2239.

PAPINEAU (Louis-J.) *Beauharnois.*

## DÉBATS.

*Discussion des articles:*

Forces navales de l'empire, 5054, 5744.

## DOCUMENTS.

Lebœuf, Aurèle, 901.

Leduc, Antonio, 901.

Lena, Jean-Baptiste, 901.

Mackay, John, 2326.

Thisdale, Lucien-O., 901.

PAQUET (Eugène) *L'Islet.*

## DÉBATS.

Forces navales de l'empire, 4251.

## DOCUMENTS.

Causes de la dépopulation des campagnes et de la vie chère dans les provinces de l'Est du Canada, 3136.

Feux d'alignement sur le quai de l'Île-Verte, Témiscouata, 3136.

## INCIDENTS.

Brady, F.-P., 11184.

Caron, J.-B.-T., 11184.

Explication sur un fait personnel, 8991.

Société Royale du Canada, 11406.

## QUESTIONS.

Asselin, rapport de M., 2002.

Destitutions dans l'Islet, 3134.

Ouvriers agricoles dans Ontario et Québec, 3128.

Rapatriement des Canadiens-Français, 3128, 3225.

Sociétés de colonisation et d'immigration, 3128.

PARDEE (Frederick-Forsyth) *Lambton-Ouest.*

## DÉBATS.

Droit sur les machines à fossoyer, 6859.

Forces navales de l'empire, 3184.

Gratifications aux volontaires des incursions des Fenians, 6883.

Loi des Banques, 2536.

Radiotélégraphie, 797.

Traitement des juges, 6483.

*Discussion des articles:*

Convention commerciale avec les Antilles, 2142, 2151.

Cour suprême, 8817.

Cours supérieures de la province d'Ontario, 6834.

Forces navales de l'empire, 5282.

Loi des Banques, 10413.

*Discussion des subsides:*

Douanes.—Appointements et dépenses ca-suelles, 8937.

Législation.—Impressions, etc., 6933.

Rivière-aux-Français.—Amélioration du che-nal, 11495.